

המאגר המרכזי של שמות קרבנות השואה

יד ושם
Yad Vashem
Яд Вaшем



YAD VASHEM

דף-עד DAF-ED

יד ושם

Institut Commémoratif
des Martyrs et des Héros

Feuille de Témoignage

Boîte Postale 3477
Jérusalem, Israël

חוק זכרון השואה והגבורה —
תשי"ג 1953
קובע בסעיף מס' 2:
תפקידו של יד ושם הוא לאסוף
אל השולרת את זכרם של כל
אלה שבני הקטן היהודי, שנפלו
וכפרו את נפשם, נלחמו ונפדו
באויב הנאצי ובעוזריו, ולהציב
שם וזכר להם, לקהילות,
לארגונים ולטיפות שנחרבו בגלל
השתייכותם לקטן היהודי.
(ספר החוקים מס' 132,
י"א אלול תשי"ג 28.8.53)

LA LOI SUR LA COMMEMORATION DES MARTYRS ET DES HEROS, 5713—1953
stipule dans l'Article 2 :
Il incombe à YAD VASHEM de recueillir, sur le sol de la patrie, le souvenir de tous ceux,
parmi le peuple juif, qui ont péri dans l'Holocauste ou dans la lutte contre l'ennemi nazi
et ses complices, et de perpétuer leur nom ainsi que celui des communautés, organisations,
et institutions anéanties pour la seule raison qu'elles étaient juives.

1. שם המשפחה * RABINOWICZ
2. השם הפרטי (שם לפני הנישואין) נפתלי
3. תאריך הלידה 11-9-1901
4. מקום הלידה Beauve la Rivière
5. שם האב Benjamin
6. שם האם Rebecca
7. שם בן / בת הזוג (שם משפחה לפני הנישואין) Chapelain
8. מקצוע Profession
9. מקום המגורים לפני המלחמה 15003 Paris France
10. מקומות המגורים במלחמה Idem
11. סיבות המוות (זמן, מקום, וכו') Deposé le 28-6-42 convoié d'Id. de Beauve la Rivière
אני הח"מ RABINOWICZ, Benjamin
הגור/ה ב (כתובת מלאה) 109 rue d'Alsace Paris XVI
קירבה (משפחתית או אחרת) Fils
Je soussigné, RABINOWICZ, Benjamin
demeurant (adresse complète) 109 rue d'Alsace Paris XVI
Lien de parenté ou autre avec le défunt Fils
déclare, en mon âme et conscience, que ce témoignage est conforme à la vérité.
מצהירה בזה כי עדות זו נכונה לפי מיטב ידיעותי.
Signature [Signature] חתימה
Lieu et date 28-6-1993 Paris מקום ותאריך

...ונתתי להם בביתי ובחומותי יד ושם... אשר לא יכרת."
"...je leur donnerai dans ma maison et dans mes murs
une place et un nom...qui ne périra pas" Esaie, LVI, 5

* וא לרשום את שמיו של כל נספה על דף נפרד.
* Prière d'inscrire le nom de chaque victime de l'Holocauste sur un formulaire différent.

כל הזכויות שמורות © 2004 יד ושם - רשות הזיכרון לשואה ולגבורה